PÚBLICO
AU 93/01

Índice AI: AMR 45/005/2001/s
11 de abril de 2001

Temor por la seguridad y malos tratos

PARAGUAY Jorge HEREBIA
Rafael PEREIRA
Oscar ACUÑA
Jimmy Orlando DOS SANTOS
Diego ACOSTA

Otros internos del Correccional de Menores Panchito López

Según los informes, cinco menores detenidos han sido golpeados por guardias de prisión tras decir a una delegación de la Sección Estadounidense de Amnistía Internacional que habían sido torturados. Después de la paliza, cuatro de ellos fueron trasladados a prisiones de adultos, y el quinto fue encerrado en una celda de aislamiento.

Los cinco detenidos citados en el encabezamiento fueron presentados, junto con otros menores detenidos, a los delegados de la Sección Estadounidense que visitaron el Correccional de Menores Panchito López el 6 de abril en compañía de representantes de organizaciones no gubernamentales locales y autoridades penitenciarias. Según los informes, al día siguiente los pusieron delante de los demás internos del centro y un guardia los golpeó.

El 10 de abril, el viceministro de Justicia paraguayo realizó una visita sorpresa al correccional y encontró a Diego Acosta esposado en la celda de aislamiento, que, según los informes, mide 1,2 metros cuadrados. Ordenó que se clausurara la celda, y Diego fue trasladado a un correccional de menores más adecuado. Según los informes, Diego Acosta ha intentado suicidarse en varias ocasiones.

Los informes indican que el director de los servicios de seguridad de la prisión ha sido suspendido por ordenar que se encerrara a Diego en la celda de aislamiento. Los informes indican asimismo que otro guardia de prisiones ha sido también suspendido tras ser acusado por los internos de tortura y malos tratos infligidos antes de la visita de la Sección Estadounidense.

El día de la visita del viceministro, la sección local paraguaya de una ONG internacional, en una denuncia penal presentada ante la fiscalía, acusó a los guardias del Panchito López de tortura, abuso de autoridad y trato cruel, inhumano y degradante.

INFORMACIÓN GENERAL

Los delegados de la Sección Estadounidense de Amnistía Internacional, entre los que se encontraba un experto en justicia de menores, habían visitado Paraguay para plantear su preocupación por el trato que reciben los menores en el sistema penitenciario del país y en sus fuerzas armadas. El gobierno ya había dicho que iba a cerrar el Panchito López, y el objetivo principal de la delegación era conseguir que las autoridades fijaran una fecha en firme para dicho cierre.

Amnistía Internacional ha manifestado reiteradamente su preocupación a las autoridades paraguayas por las pésimas condiciones de reclusión del correccional Panchito López, donde los menores permanecen recluidos en condiciones de hacinamiento, en celdas insalubres sin instalaciones higiénicas, sin hacer apenas ejercicio o salir al aire libre y sin recibir una alimentación suficiente o una asistencia médica adecuada. Nueve de cada diez menores recluidos en este centro se encuentran en detención preventiva y aún no han sido declarados culpables de ningún

delito. Algunas organizaciones internacionales, entre las que se encuentran el Comité de los Derechos del Niño de la ONU o la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, han manifestado una preocupación similar.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en español o en su propio idioma:

-expresando preocupación porque, al parecer, un guardia del Correccional de Menores Panchito López golpeó a Jorge Herebia, Rafael Pereira, Oscar Acuña y Jimmy Orlando Dos Santos delante de otros detenidos, como castigo por hablar con los delegados de la Sección Estadounidense de Amnistía Internacional;

-pidiendo que se lleve a cabo una investigación exhaustiva, independiente e imparcial sobre estos informes;

-expresando preocupación por los informes que indican que Jorge Herebia, Rafael Pereira, Oscar Acuña y Jimmy Orlando Dos Santos han sido trasladados del Panchito López a prisiones de adultos situadas en el interior de Paraguay, aparentemente como represalia por hablar con los delegados de la Sección Estadounidense;

-pidiendo a las autoridades que cierren inmediatamente el Correccional de Menores Panchito López, y recordándoles sus reiteradas promesas de trasladar a todos los menores allí recluidos a unas instalaciones adecuadas que cumplan lo establecido por las normas internacionales.

LLAMAMIENTOS A:

Exmo. Sr. Presidente de la República del Paraguay
Don Luis Ángel González Macchi
Palacio de López
El Paraguayo Independiente y Ayolas
Asunción, Paraguay
Telegramas: Presidente, Asunción, Paraguay
Fax: + 595 21 498 809
Tratamiento: Sr. Presidente

Dr. Silvio Ferreira Fernández
Ministro de Justicia
Gaspar R. de Francia y EE.UU.
Asunción, Paraguay
Telegramas: Ministro Justicia, Asunción, Paraguay
Fax: + 595 21 208 469
Tratamiento: Sr. Ministro

Dr. Juan Esteban Aguirre
Ministro de Relaciones Exteriores
O'Leary 222 y Pte. Franco
Asunción, Paraguay
Telegramas: Ministro Relaciones Exteriores, Asunción, Paraguay
Fax: + 595 21 490 676
Tratamiento: Sr. Ministro

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Defensa de los Niños Internacional-DNI
Casilla de Correo Núm. 3101
Asunción, Paraguay

y a los representantes diplomáticos de Paraguay acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 23 de mayo de 2001.